

**Б.П. Шереметев**

# **Записка путешествия**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 93  
ББК 63.3  
Б11

**Б.П. Шереметев**  
Б11 Записка путешествия / Б.П. Шереметев – М.: Книга по Требованию, 2014. –  
107 с.

**ISBN 978-5-458-10267-4**

Записка путешествия генерала фелдмаршала российских войск, графа Бо-  
риса Петровича Шереметева.

**ISBN 978-5-458-10267-4**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2014

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2014

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)





ЛѢТА ОТЪ СОЗДАНІЯ МІРА 7205. ОТЪ РОЖДЕСТВА ХРИСТОВА  
1697. ГОДА, ПОНЯ ВЪ 22. ДЕНЬ, НА ПАМЯТЬ СВЯТАГО  
СВЯЩЕННОМУЧЕНИКА ЕВСЕВІА ЕПИСКОПА САМОСАДСКАГО.



За повелительнымъ указомъ Пресвѣтлѣйшаго и Превысочайшаго *Монарха* и Великодержавнѣйшаго Преимосливѣйшаго Нашего Государя Царя и Великаго Князя ПЕТРА АЛЕКСѢЕВИЧА всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержца, *Его Царскаго Пресвѣтлаго Величества*, опрьѣжаю я Ближній Воляринъ и Намѣстникъ Влѣскій Борисъ Петровичъ Шереметевъ, ради виднѣя окрестныхъ странъ и государствъ и въ нихъ мореходныхъ, противу непріятелей креста Святаго, военныхъ поведеній, которыя обрѣтаются во Италиі, даже до Рима и до Малійскаго острова, гдѣ пребываютъ славные въ воинствѣ Кавалеры.

А въ свитѣ моей обрѣщается духовнаго чина Малороссійскаго края Іерей Іосифъ Прокопѣвъ сынъ Пинковскій.

Цареворезъ Герасимъ Головцынъ.

Маршалокъ Алексѣй Курбашовъ и прочіе: и въ томъ моемъ надлежащемъ пуши возлагаю несумнѣнное мое и твердое упованіе на милость Всещедраго во Троицѣ Славимаго Бога, да пошъ управишь пушь нашъ въ своей Божеской волѣ: по Бозѣ же ввергаю себя и всѣхъ присутствующихъ мнѣ во крѣпконадѣжную помощь и заступленіе ходатайственное непоспѣдыя всего рода Христіанскаго надежды Пресвятыя Богоматери, и въ молитвы всѣхъ Святыхъ, изъ нихъ же избрахъ мнѣ, и всѣмъ въ пуши моемъ присутствующимъ за особливаго патрона и опекуна и предводителя Великаго Божія Пророка и Предтечу и Крестителя Господня Іоанна, о которомъ самъ Господь засвидѣтельствова Пречистыми Своими Усты; яко *не поста въ рожденныхъ женами болій Іоанна Крестителя*, и о которомъ речено Пророкомъ ошъ лицѣ Бога Ошца ко Богу Сыну: *се Авъ послааю Ангела моего предъ лицемъ Твоимъ, иже уготовитъ путь Твой предъ Тобою*. Да пошъ плотный Ангель великій Божій Предтеча; аще мы и не достойны есмы, обаче не оставишь насъ во крѣпудномъ семъ пуши нашемъ, но уготовишь намъ пошъ пушь нашъ миренъ, безмятеженъ и во всемъ благополученъ; и яко же древле Моисей, съ нимъ же и весь родъ Еврейскій изъ Египта въ землю обшпованную, предводительствуя первый во Ангелѣхъ Великій Божій Архистрапигъ Михаилъ, во дни ушънаше ошъ злая облакомъ про-

А

хладде-



хлаждения; въ ночи же показоваше и просвѣщаше имъ путь столпомъ огненнымъ; шако да и нашъ Патроуъ и Предводителъ, первый честію во Святыхъ, въ семъ препрудномъ и скорбномъ пути нашемъ, прохладитъ насъ отъ зноя всякихъ печалей и бѣдъ прохладителемъ утѣшенія и исцѣленія, и будетъ намъ столпомъ крѣпости отъ лица вражя, и во здравіи вседѣльныхъ возвратитъ насъ во всякомъ благоденствіи въ дома наши: по возвращеніи же надѣмся, да и дѣло мое труднопріятное, моливами своими усроитъ предъ высочайшимъ Господемъ Богомъ благоугодо, и Премилостивѣйшему нашему Великому Государю Его Царскому Пресвѣтлому Величеству пошребно, въ Его же Великаго Божія Пророка опеку и соблюденіе, всѣ мы по Бозѣ и Его Богомашери предѣмся, и во крѣпконадѣжное наше упованіе и мѣщи Его Святоудовѣрные при себѣ имѣемъ.

А чрезъ кошорыя мѣста и города державы Великаго Нашего Государя и иныхъ странъ и государствъ, путь нашъ належати будетъ, и гдѣ какое о нѣмъ будетъ поведеніе, и шо все писано будетъ въ семъ моемъ журналѣ:

Изъ царствующаго града *Москвы* въ належатій нашъ путь пошли вышенисанаго Юля 22. числа, и первый спанъ былъ въ селѣ *Коломенскомъ*, отъ *Москвы* въ семи верстахъ, и спойли въ помъ селѣ три дни, для прсвожанія родшвенниковъ и благодѣшей.

Изъ *Коломенскаго* поѣхали Юля 25. числа, и того дня перѣхали пролго семь востѣ чевали подъ *Монастыремъ Чюдотворца Николая*, что на *Угріинѣ*.

Юля 26. числа перѣхали 35. верстѣ: почевали *Злапоустенскаго монастыря* подъ деревнею *Ганусопымъ*.

Юля 27. числа перѣхали 20. верстѣ, и прѣхали въ *Коломенскую* мою вошчину въ село *Покропское*, *Чиркино* пошѣ, въ день воскресный, и шущѣ для самыхъ домашнихъ пуждъ жили Юля по 2. число.

Юля 3. числа въ субботу поѣхали изъ *Чиркина*, и проѣхавъ городъ *Коломну*, и переправяся *Оку рѣку* на *Дѣвичьемъ* перевозѣ, на берегу почевали отъ селѣ *Чиркина* 25. верстѣ.

Юля 4. числа перѣхали 55. верстѣ, и почевали на рѣкѣ *Вожѣ*, не доѣзжая къ *Переслапю Рязанскому*, *застѣи*.

Юля 5. числа перѣхали 30. верстѣ, и прѣхали подъ *Переслапъ Рязанскій*: почевали подъ *Троицкимъ монастыремъ*.

Юля 6. числа, проѣхавъ *Переслапъ Рязанскій* двѣ верстѣ, спойли и почевали подъ вошчиною *Василія Петровича Шеремешева*, подъ селомъ *Песочиею*.

Юля 7. числа перѣхали 30. верстѣ, и подъ деревнею *Панины пруды* переправяся *Оку рѣку*, перѣхали 10. верстѣ, и почевали у другаго перевозу *Оки рѣки* подъ *Старою Рязанью*.

Юля

Юля 8. числа переправяся Ожурѣку, переѣхали 15. верстѣ, и почевали проѣхавъ большую гору *Дешевыя Сестры* въ степи.

Юля 9. числа почевали подъ селомъ *Песчаню* Ивана Федоровича Вольнскаго, переѣхали шого дня 35. верстѣ.

Юля 10. числа переѣхали 20. верстѣ, и прѣехали въ нововослуженную вошчину въ село *Меншіе Можары*.

Юля 11. числа были въ *Можарѣхъ*.

Юля 12. числа изъ *Можарѣ* поѣхали, и переѣхали 30. верстѣ, и почевали подъ селомъ *Васильевскою*.

Юля 13. числа переѣхали 15. верстѣ, и прѣехали въ Рязскую вошчину въ село *Сергіевское*.

Юля 14. числа были въ *Сергіевскомъ*.

Юля 15. числа изъ *Сергіевскаго* поѣхали, и переѣхали 30. верстѣ почевали сѣзомъ въ селѣ *Топкахъ* Донковскаго уѣзду; а Бояринъ шого дня за великою непогодою отъ дождя и грома почевалъ у Князя Михайла Васильевича Кропоткина въ селѣ *Дымошѣ*, и прѣехалъ въ *Топки* Юля 16. числа.

Юля 16. числа переѣхали 10. верстѣ, почевали проѣхавъ *Спищопку* нъ селѣ Петра Андреевича Тѣлскаго.

Юля 17. числа переѣхали 30. верстѣ, почевали проѣхавъ у селѣ *Теплого*.

Юля 18. числа переѣхали 35. верстѣ, почевали подъ городкомъ *Ефремовымъ* на берегу *М.чи* рѣкы.

Юля 19. числа поѣхали изъ *Ефремова* поздно, и переѣхали 7. верстѣ, почевали въ степи.

Юля 20. числа переѣхали 40. верстѣ, почевали не доѣхавъ *Нюполи* за 10. верстѣ подъ *Окиношымъ кустомъ*, гдѣ яма.

Юля 21. числа прѣехали въ *Нюполи*, и шувъ обѣдали; а почевали переѣхавъ 15. верстѣ въ *Дуврошѣ* Духова монастыря, чшо въ *Нюполи*.

Юля 22. числа переѣхали 30. верстѣ, почевали проѣхавъ *Совакино* село въ степи на Оржапомѣ подѣ до *Кромскія* вошчины за 12. верстѣ.

Юля 23. числа прѣехали въ *Кромскую* вошчину, въ сельцо *Алексѣевское*, и въ шой вошчинѣ жили за великими пуждами и управлениями Августа по 1. число.

Августа по 2. числа въ понедѣльникъ поѣхали изъ *Кромской* вошчины, изъ сельца *Алексѣевскаго*, и почевали не доѣхавъ первой *Комарицкой деревни* *Круглой* за 15. верстѣ, въ *Кромскомъ* уѣздѣ на *Игнатъевскомъ* лугу: шого дня переѣхали 40. верстѣ.

Августа 3. числа переѣхали 35. верстѣ, почевали на рѣкѣ *Усожѣ* подъ мельницею Сѣвскаго козака, отъ Сѣвска за 20. верстѣ.

Августа числа въ ранней обѣдѣ прѣехали подѣ *Сѣвскъ*, и обѣдали, переѣхавъ Сѣвскій мостѣ, отъ Сѣвска за 2. верстѣ.

И отпуда тогожь дня, не завъжая въ городъ, поѣхали на *Янполь*, и почевали переѣхавъ 5. верстъ на рѣчкѣ *Коростожкѣ*.

Августа въ 5. день переѣхали 25. верстъ, и почевали Гепманскаго Регимешу подь городомъ *Янполя*; а отпуда хопя и не по дорогѣ, однако жъ для пѣкшорыкъ нуждъ поѣхали на *Глухопѣ*.

И того дня, Августа 6. числа, переѣхали 20. верстъ, прѣѣхали въ *Глухопѣ* въ самый замокъ, и стояли во дворѣ Стародубскаго Подковника *Михайла Микляшепскаго* Августа по 8. число.

Августа 9. числа поѣхали изъ *Глухопа*, и того дня переѣхали 22. верстѣ, почевали не доѣхавъ города *Кролепца* за полмили.

Августа 10. числа переѣхали подмили, и въ *Кролепцѣ* обѣдали; и того дня переѣхали 4. мили, или 20. верстъ, почевали въ городъ *Коропѣ*.

Августа 11. числа переѣхали 4. мили, почевали въ городъ *Сосницѣ*.

Августа 12. числа переѣхали 4. мили, почевали проѣхавъ городъ *Мѣну*, въ селѣ *Волоскопѣ*.

Августа 13. числа переѣхали 2. мили, и прѣѣхали въ городъ *Вѣрезну*, въ томъ городѣ взяли день Успенія Пресвятыя Богородицы: а назавра того праздника Августа 16. числа изъ *Вѣрезны* поѣхали, и почевали, переѣхавъ 2. мили, въ селѣ *Борковского Брусляшкѣ*.

Августа 17. числа во вторникъ переѣхали 2. мили, и прѣѣхали въ рапней объѣзъ въ *Чернигопѣ*.

Въ *Чернигопѣ* жили Сентября по 2. число: а отпуда по объѣзду взднѣ Бояринѣ въ *Клепѣ*, въ *Щечерскій* монастырь, и наки прѣѣхалъ въ *Чернигопѣ*.

Изъ *Чернигопа* поѣхали 7206. года, Сентября 3. числа, рано въ пяшокъ, и того дня переѣхали 3. мили почевали въ селѣ *Ильинскаго* монастыря *Козелецѣ*.

Сентября 4. числа переѣхали до Днѣпра 7. миль, до селѣ *Напозы*, Петерскаго монастыря, и того вѣчера переправились чрезъ *Днѣпрѣ*: почевали на берегу *Днѣпра* на Польской сторонѣ.

Сентября 5. числа переѣхали 3. мили, почевали не доѣхавъ за полмили деревни *Лупогазопѣ*.

Сентября въ 6. день переѣхали 3. мили, почевали переправяся рѣку *Припеть* подь городомъ *Чернозельѣ*.

Тутъ бояринѣ увѣдомился подлинно отъ жителей тамошнихъ, что де въ Коропѣ Польской и въ Княжескѣ Липовскомъ содержимся великая *Конфедерация* и *Рожопѣ* между Сепаторовъ и Шляхтъ, которые со споронѣ Королевскаго Велдчества, и кошорые имвали совъшъ со споронѣ де Койши Припца Французскаго, желая ему бытъ Кородемъ Польскимъ, и многиа де между ими чиняшси

чинашя мятежи и убійства, только де имѣють шѣ Рокосхане спрахъ и опасеніе отъ войскъ *Его Царскаго Пресвѣтлаго Величества*; и говорили Боярину пушотніе духовнаго чина жители, чѣобы Бояринъ всячески спарался ѣхать чрезъ спрану Польскаго владѣнія съ великимъ опасеніемъ, утаивая достоиство свое и имя, чѣобъ отъ шѣхъ *Рокосханъ* не пострадаютъ чего зла.

И Бояринъ шупъ совѣщавъ, поставовилъ зваши себя *Романомъ Ротмистромъ* *Его Царскаго Пресвѣтлаго Величества*; а прочимъ при немъ будущимъ, которые Царедворцы и дому его слуги взятии были для провожанія до Кракова, приказалъ называшься равными товарищами, и ѣспъ за однимъ сподомъ.

И съ того числа Бояринъ изволилъ въ томъ пуши принимать великія себѣ трудности; вездѣ своею особою былъ въ заимкахъ, и въ пересылкахъ къ Комендантамъ и къ Губернапорамъ, для разговоровъ о вольномъ проѣздѣ.

Сентября въ 7. день отъ *Черновыля* перѣехали 4. мили, ночевали перѣхавъ мѣстечко *Рудна* Пана Спецкаго.

Сентября 8. числа перѣехали 5. миль, почевали въ *Дувровѣ* у колодезя, гдѣ крестъ поставленъ у того колодезя.

Сентября въ 9. день перѣехали 3. мили, обѣдали проѣхавъ мѣсто *Норынскѣ*, подъ городомъ *Медпѣдичи*; а почевали отъѣхавъ съ полмили отъ города, не доѣхавъ села *Закусилы* за полмили въ дубровѣ.

Сентября въ 10. день, перѣехали полсеми мили, почевали на раззоренномъ мѣстѣ, что былъ городъ *Искоростъ*; шупъ Римская Каплица, и Ксендзъ Кармалиташъ: проѣхавъ село *Пашины* съ полмили разныхъ Шляхтъ однодворцовъ, гдѣ образъ Пресвятыя Богородицы чудотворный.

Сентября въ 11. день перѣехали 4. мили, почевали подъ деревнею *Вонгаредкою* Пана Зубчевскаго Подчашія Новопроецкаго.

*Дорога зѣло худа.*

Сентября во 12. день перѣехали полчетверты мили, почевали не доѣхавъ деревни *Межирички* Подскарбія Коропнаго Пана Лубомирскаго.

*Тутъ отъ Подскарбія присланный писарь у торговыхъ печатаетъ тошары.*

*Дорога худа и грязна.*

Сентября въ 13. день перѣехали 4. мили, ночевали подъ селомъ *Корчику* Пановъ Косаковскихъ.

Сентября въ 14. день перѣехали до мѣста *Корецѣ* 4. мили, и шупъ не стойди, отъѣхали отъ *Корецѣ* милью, и почевали въ степи у болота: а въ то время слышали, что Ташары были въ двухъ миляхъ подъ мѣстечкомъ *Корчику*.

Сентября въ 15. день переѣхали 2. мили, и прѣхали въ ранней объѣзъ въ мѣсто *Межиричъ* Любомирскаго, и шупъ для подковыванія копей жили 16. число.

Сентября въ 17. день изъ *Межиричъ* выѣхали, и ѣхали до мѣстечка *Тучинъ* 3. мили, и ночевали прѣхавъ *Тучинъ* полторы мили подъ мѣстечкомъ *Козинъ*, за подмили до *Александрин*: та *Александрія* конюшаго короннаго Конецпольскаго.

Сентября въ 18. день переѣхали полпяты мили, ночевали въ городъ *Олыка* Князя Радзивила, отъ *Александрин* до *Клепани* великя 3. мили.

Сентября 19. число были въ *Олыкѣ*, и въ помъ городъ *Губернагоръ* и градскѣ жители и *Шляхта* знатно увѣдали отъ нѣ-  
копорыхъ, что по ѣдешъ *Бояринъ*, а неравное поварещество при-  
слади къ посполоому двору *Капитана*, и съ нимъ плъдешитъ  
человѣкъ солдашъ, и со двора спускашъ никого не велѣли, и при-  
слади отъ себя говорить *Боярину* и при немъ будущимъ. „ При-  
„ познаваемъ де мы васъ не за равное поварещество; есть де  
„ между вами единъ спаршій, и слышали де мы, что шупъ ме-  
„ жду вами ешъ *Шереметевъ*, *Гешманъ* войскъ *Царскаго Величе-*  
„ *ства*, и войско де слышимъ *Царское* стойшъ по границѣ, а  
„ онъ де разпорядивъ войско, ѣдешъ къ нынѣшнему нововыбранно-  
„ му *Королю*, для совѣта и управленія съ нами, кошорые дер-  
„ жимъ сторону *Деконти*, и хожимъ бышь ему на *Королевствѣ*. „  
И *Бояринъ* во всемъ помъ оприцадся, что шупъ *Шереметева* нѣтъ,  
а все равное поварещество, и пасъ казали не помъ, ксторой данъ  
былъ *Боярину*, но иной. И два раза къ *Губернатору* ѣздилъ за  
карауломъ *Бояринъ* самъ, и едва разговорами своими увѣрилъ ихъ,  
что по ѣдешъ равное поварещество, гдѣ пристойно служижъ:  
и многіе въ помъ городъ понесъ *Бояринъ* шлгоссти; и всеконечно  
шупъ слышали, что хопѣли насъ вствъ ограбитъ, или перебитъ  
до смерти: но дѣспица *Божія* учипать шо ихъ не допустила,  
и многую *Бояринъ* въ помъ городъ издержалъ испрату, дарилъ  
многихъ, и кормилъ и поилъ *Капитана* и солдашъ.

Сентября 20. числа переѣхали съ *Олыки* до *Луцка* 5. миль,  
и шупъ почевали.

Сентябрь 21. число пробыли въ *Луцку* для поправки щедѣтъ.

Сентября въ 22. день изъ *Луцка* поѣхали, и переѣхавъ при  
мили, почевали въ корчмѣ *Брятиной*.

Сентября въ 23. день переѣхали при мили, ночевали въ полѣ.

Сентября въ 24. день ѣхали до мѣста *Влодзимержъ* чепыре  
мили, и шупъ обѣдали, а ночевали отъ ѣхавъ полторы мили въ  
корчмѣ *Козеческой*.

Сентября 25. числа переѣхали полшесты мили, ночевали  
въ селѣ *Губишецъ* въ корчмѣ.

Сентября

Сентября въ 26. день переѣхали 3. мили до города *Замойсьцъ*, и шуть стойли въ предмѣстїи.

И пошъ *Замойсьцъ* вдовы *Мартына Замойскаго Подскарвїа Короннаго* жены, у нея три сына.

Опой *Замойсьцъ* городъ каменный, въ немъ живешъ сама ея мосци *Панья Подскарвина* въ особливомъ замкѣ.

Въ томъ *Замойсьцъ* в городѣ церковь благочестивая чудотворца Николая; служащъ въ ней два священника черные.

Сентября въ 30. день ѣздили всѣ въ замокъ къ ея мосци *Паньѣ Подскарвиной* для визиты, и убравшись на конѣхъ, и ѣхали дворомъ къ самымъ палатамъ, и у крыльца слѣзали; шуть встрѣчали дворовая шляхта, въ свѣяхъ встрѣчали шляхта же Экономъ Подскарвиной и начальные люди; въ первой палатѣ встрѣтили сынъ ея мосци *Панья Подскарвиной Панѣ Замойской*, и съ нимъ шляхта; другую палату прошли, въ третьей встрѣтили Езуитъ духовникъ ея мосци *Панья Подскарвиной*, въ четвертую пришли палату, и въ той палатѣ ея мосць *Панья Подскарвина* лежала на кровати: сказали, что боляща, и приняла всѣхъ зѣло любовно: спрашивала о здоровьѣ, и какъ ѣхали, и куда ѣдемъ, и какихъ чиновъ люди? И прошивъ того ей говорено, что мы равное поварищество, и ѣдемъ для видѣнїа окрестныхъ государствъ, и естли годно будешъ, хотимъ служить при Королевскомъ Величествѣ и побѣмъ изволила сама подносить венгерское вино, и мало поспоявъ передъ нею пошли изъ палаты: а сынъ ея провожалъ изъ всѣхъ палатъ въ стѣи, и хотѣлъ провожать съ лѣсницы, но за упрошенїемъ нашимъ вернулса.

А какъ ѣхали на дворъ со двора, у воротъ и въ палатахъ стойли солдаты въ ружьѣ по обѣ стороны, одѣтые по *Венгерски*.

И спугуда ѣхавъ, заѣхали чрезъ крошепѣ во дворъ *Лопчяго Плюцкаго Пана Петра Шидлопскаго*: и принялъ онъ и его жена зѣло любовно, и у него ужинали и банкешовали; и съ дочерью его и съ иными Паньями, которыя пришли изъ замку оупъ *Панья Подскарвиной*, шанцовали часу до девятаго ночи.

Октября 1. числа прѣхалъ къ намъ на квартиру вышепомянутый его мосць *лопчей Плюцкій, Панѣ Шидлопскій*; и просилъ всѣхъ до себя, но того дня ѣхавъ къ нему ошговорились для дня постнаго.

Октября 2. числа прѣхалъ къ намъ на квартиру самъ ея Мосци *Панья Подскарвиной* сынъ съ шляхты многими и съ челядью своею, для навѣдыванїа о здоровьѣ; и по достоинству честь ему воздана, и прошивъ словъ ихъ о войскахъ Московскихъ и о всемъ опившъ чинентъ: и посадѣвъ, подвесады мало, поѣхалъ; и звалъ назавтра, чшобъ намъ всѣмъ въ домѣ ихъ кушавъ; а какъ онъ съ квартиры нашей поѣхалъ, и мы всѣ на конѣхъ своихъ провожали его до замку, и уклоняя оупъ него поѣхали.

И шо-

И того жъ дня ея мосць *Панья Подскарбина* присылала въ язшу кварширу, особливо двора своего шляхича звань насъ на банкешъ.

И Октября 3. числѣ еще звань насъ присылано; и убрався поѣхали всѣ на конѣхъ, а первымъ значился изъ насъ *Алексѣй Курватош* по волѣ Боярской для ушаченія: и какъ въѣжали въ замокъ, солдаты спойли по обѣ сперонѣ въ спрой многие. Съ коней съѣли у самыхъ палатъ, и шупъ встрѣпили ея *Панью Подскарбиной* всего дому управитель Экномъ, и съ нимъ мпогя шляхта зншная; а въ свѣяхъ встрѣпили самъ *Замойской*, и уклоняси прививавъ, просилъ до палатъ своихъ, и пришедъ въ палаты, поставя спуля съли, въ большемъ мѣспѣ прошивъ самага *Замойскаго съдѣ Алексѣй Курватош*, *Романъ* же именованный въ чепчерныхъ: и подносили водку, и на шарѣкахъ носили закупивать конфекшы, и разговаривали съ нимъ *Замойскимъ* и съ двумя Езуини о шепервшнемъ Королѣ, о Рокшанѣхъ, о Московскихъ войскахъ и о всякихъ поведеніяхъ.

И помомъ позвали до шода въ другую палашу, и съли кругъ шода круглаго: въ кушанѣхъ довольство было изрядное, и пили венгерское вино про ГОСУДАРЕВО здоровье, и Царевича Государя.

*Панья Замойщина* сама высыладе отъ себя съ виномъ, сказавъ, что она пила за здоровье ГОСУДАРЕВО, и во всемъ удовольствованіе было великое.

Послѣ обѣда ходили до палатъ къ самой *Пань Подскарбиной*; и встрѣпила насъ сама, вышедъ изъ покоевой своей палаты и прививала. Вшелъ же въ покоевую ея палашу, благодарствовали ей за принятіе насъ любовное, и всякое удовольствованіе, и съли на спудлахъ; подносили намъ вино, причемъ и сама пила; спрашивала о Московскихъ войскахъ, гдѣ обрѣпаюшя? и о иныхъ поведеніяхъ и посидѣвъ поѣхали, а съызъ ея провожалъ насъ въ самыя нижніе сѣни.

Отшугла вхавъ, завацы были до *Пана Шидлопскаго*; и шупъ бакетовали, и танцовали часу до осьмага почти съ Панями, кощоры пришли изъ замку отъ *Паньи Подскарбиной*.

Октября 4. числѣ для благодарствованія за удовольствованіе, посылапы были къ ней *Пань Подскарбиной*, Василей Батурицъ, да Якимъ Косовъ.

Тутъ въ *Замойсцѣ* такожде припознавали, какъ и въ *Омыхъ* не за равное поварищество: и шрудность Боярину въ разговорахъ была многая, и были шупъ день заарестованы и за карауломъ; однако жъ по многимъ разговорамъ и пересылкамъ увѣрили.

Въ шо же время при бытности нашей въ *Замойсцѣ*, прѣвжалъ съ шрема хоронгами староща *Гравопецкой Панъ Лащъ*, по нѣкоторой вѣдомости о Бояринѣ; и всячески мыслить, по вызвѣдъ нашемъ

нашемъ изъ *Замойсца*, всѣхъ погубивъ, о которомъ его уменьшеніи сказывалъ шайно вышеномнанный *Дочей Плохій, Панъ Шиндлопскій*, и жена его: и въ великой оупъ него были опасности, и по выѣздѣ изъ *Замойсца* въ изъкоторой корчмѣ; по вѣдомости жъ оупъ *Шиндлопскаго* сидѣли оупъ того *Лаца* въ осадѣ, и на силу оупъ шой корчмы, по присылкѣ оупъ *Захойской*, оупъ *Лаца* оупъѣхалъ.

А какъ выѣхали изъ *Замойсца*, на дороу ея мосьцъ *Паня Подскарвина* прислала дикихъ бившихъ всякихъ пшудъ многя гнѣзды.

И того числа 4. изъ *Замойсца* повѣхли, и ночевали переѣхавъ полторы мили въ веси *Валенци*, *Паня Замойской*.

Октябра 5. числа переѣхали полторы мили, ночевали въ мѣстечкѣ *Туровань*, ея жъ *Паня Замойской*.

Октябра 6. числа переѣхали три мили, ночевали въ веси *Студеновъ, Пана Дрепницкаго, Каштелана Дувенскаго*.

Октябра въ 7. день обѣдали въ мѣстечкѣ *Красникъ*, ея жъ *Замойской* городъ каменной. А ночевали проѣхавъ Королевское мѣстечко *Урсендоу*, полторы мили, въ веси *Крослинь*: ея жъ *Подскарвиной*, и того дня переѣхали полпшты мили.

Октябра въ 8. день, переѣхали полторы мили, къ рѣкѣ *Вислѣ* въ мѣстечко *Клотича, Пана Юзе Готоуцаго, Старосты Галицкаго*: и обѣдавъ переправилися чрезъ рѣку *Вислу*, ночевали на берегу въ корчмѣ.

Тутъ съ *Шлезскаго* прахту повернули на *Кракоу*, на мѣстечко *Тарлоу Пана Графа Тарло*, оупъ *Вислы* мила.

Октябра въ 9. день переѣхали пшты миль, ночевали въ веси *Рассохи* въ корчмѣ *Пана Дрепницкаго*: а обѣдали того жъ дня въ мѣстечкѣ *Глинаномъ*.

Тутъ встрѣчился, и былъ у насъ посланной оупъ Короля къ Москвѣ *Панъ Вохей, судья Троицкой, Покошой Королевской*.

Октябра 10. числа оупъ *Рассоу* переѣхавъ мило, обѣдали въ мѣстѣ *Опатоу Чарномъ, Маршалка Надуго Пана Ловомирскаго*: то мѣсто хорошее, въ немъ семь космедовъ.

Ночевали переѣхавъ оупъ *Опатопа* двѣ мили въ мѣстечкѣ *Ипанскъ, Паня Калиноуской* вдовѣ.

Октябра въ 11. день, переѣхавъ три мили, обѣдали въ мѣстечкѣ *Ракоу Пана Гнсеуцаго, Ротмистра Королевскаго*: а ночевали оупъѣхавъ оупъ *Ракоца* мило въ веси *Потоускъ*.

Октябра 12. числа, переѣхавъ двѣ мили, обѣдали въ мѣстечкѣ *Хмельникъ*: а ночевали въ корчмѣ, оупъѣхавъ оупъ *Хмельника* мило.

Октябра 13. числа переѣхали мило до мѣста *Пинчопъ*, и шунъ въ *Пинчопъ* жили Октябра по 23. число; для того, что изъ *Пинчопъ* посланы въ *Кракоу*, къ Резиденшу къ Дяку *Алексу Василеу* сыну *Никшину, Василей Башуриу*, да *Алексій Курбатовъ*.

Октября 24. числа въ Воскресенье изъ *Пиннопа* выѣхали, и ночевали переѣхавъ при миахъ, въ мѣстечкѣ *Скаймержъ Ксендзошъ Кракопскихъ*.

Октября 25. числа переѣхали двѣ мили въ Королевское мѣстечко *Просолицы*, и шуть за нѣкоторыми нуждами мѣшкали Ноября по 3. число.

Ноября въ 3. день изъ *Просолицъ* выѣхали, и того дня переѣхали 3. мили, ночевали за милю до *Кракопа* въ корчмѣ.

Ноября въ 4. день въ ту корчму изъ *Кракопа* прѣѣхалъ Резидентъ нашъ Дьякъ Алексѣй Васильевъ сынъ Никитинъ съ дѣтьми: и бывъ часа съ три поѣхалъ; а Бояринъ шуть въ корчмѣ объѣдалъ, поѣхали до *Кракопа*, и въ городъ прѣѣхали поздно, а спали на *Слакопской* улицѣ, во дворѣ *Ратнаго Пана Крауса*.

Отъ *Королевскаго Величества* присыланъ былъ къ Боярину Краковской Спаловичей, чѣмъ Бояринъ спалъ на томъ дворѣ, которой приготовленъ былъ по указу *Королевскаго Величества*: и Бояринъ за милость *Королевскаго Величества* благодарствовалъ.

Ноября въ 5. день, по объѣдъ раю, прѣѣхалъ на квартиру, для отданія визиты Гешманъ Подный Липовскій, Каштеланъ Виленскій, *Шанъ Слушка*.

Послѣ его прѣѣхали два *Потоцкіе* Спражнивъ Коронный, да Ксендзъ, которой наименованъ на Бискупство Поморское.

Того жъ дня прѣѣхалъ отъ *Королевскаго Величества* Секретарь Его, *Шанъ Клесть*; и говорилъ Боярину отъ лица Королевскаго: „какъ онъ желаетъ принять быти въ аудіенціи, видѣть „Особу *Королевскаго Величества*, публично съ церемонією, или „приватно: „Бояринъ просилъ его Секретаря, чѣмъ принять быти приватно безъ церемоніи.

Отъ же Секретаря того жъ дня прѣѣхалъ въ другой разъ, и говорилъ Боярину: „*Королевское Величество* указалъ тебѣ видѣть Особу свою, *Королевскаго Величества* завтрашняго дня, „по твоему желанію приватно: и будешь де прислана къ тебѣ „*Королевскаго Величества* карета.

Назавтра Ноября 6. числа о часу пятномъ дня, тотже Секретарь прѣѣхалъ съ каретою *Королевскаго Величества*: карета звао богато выдочена вся, и рѣзба высокая, а въ ней обито бархатомъ золотымъ и заложена шестью возниками въ гнѣздъ чалы.

Въ той каретѣ Бояринъ поѣхалъ во дворецъ, а прошивъ Боярина въ каретѣ сидѣлъ отъ Секретаря, да Резидентъ Московской Дьякъ Алексѣй Никитинъ: а передъ каретою ѣхали дворяне и дому Боярскаго люди верхами.

А прѣѣхавъ во дворъ Королевской, у самаго въ Королевскій палаты входу вышелъ Бояринъ изъ кареты, и пошли вверхъ. Пришедъ же въ аудіенцъ-камеру, въ которой находилъ *Его Королевское*